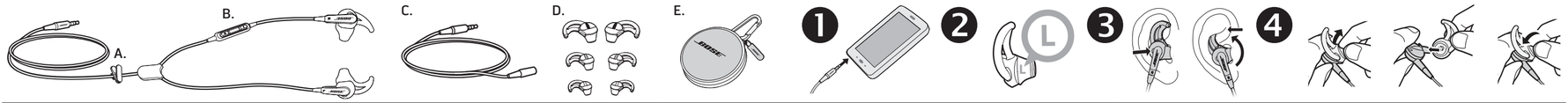


Svenska

Läs den här starthandboken och spara den sedan för framtida bruk.

Mer information om hörluren finns i bruksanvisningen: http://global.Bose.com
Endast USA: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Säkerhetsinformation

VARNINGAR
- Använd INTE hörlurarna med hög volym under en längre tidsperiod.
  - Du undviker hörselskador om du använder hörlurarna med en bekväm och moderat ljudnivå.
  - Skruva ned volymen på enheten innan du sätter på dig hörlurarna. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- Var försiktig och efterlev gällande lagar beträffande användning av mobiltelefoner och hörlurar om du använder hörlurarna för telefonsamtal i samband med bilkörning. I vissa lagstiftning finns det vissa begränsningar för exempelvis användning av den ena öronproppen när du framför ett fordon. Använd INTE hörlurarna i samband med bilkörning.
- Fokusera på din och andras säkerhet om du använder hörlurarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid en järnväg. Ta av dig hörlurarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
- Använd INTE adaptar avsedda för mobiltelefoner för att ansluta hörlurarna till kontakter vid flygplanssitsar, eftersom du då riskerar att drabbas av bränsnkador eller att föremål skadas på grund av överhettning.
- Ta bort hörlurarna och koppla från den omedelbart om de känns varma eller om ljudet försvinner.
- Sänk INTE ned hörlurarna i vatten och utsätt dem inte för väta under någon längre period och ta dem inte på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Placera INTE tända ljus eller andra föremål med öppna lågor på eller i närheten av produkten.

Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.

Produkten innehåller magnetiska material. Kontakta din läkare om du har frågor om huruvida produkten kan påverka implantat av medicinsk enhet.

Den här produkten uppfyller bestämmelserna i alla tillämpliga EU-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.bose.com/compliance

Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljön. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Komponenter

A. Sladdklämma
B. Hörlursslagd med mikrofon och fjärrkontroll med tre knappar
C. Förlängningskabel
D. StayHear®-öronproppar; Stora (svarta); Medium, installerade, (grå); Små (vita)
E. Fodral

Ansluta till enheten

1. Anslut hörlurarna till den vanliga 3,5 mm kontakten på din enhet.

Obs! Om du behöver en längre kabel (när du använder ett löpband eller en dator) kan du koppla in den medföljande förlängningskabeln.

Hörlurarna levereras med en inline-mikrofon och en fjärrkontroll med tre knappar.

Obs! S-märkningen på baksidan av fjärrkontrollen visar att dessa Bose® SoundSport™ in-ear-hörlurar är avsedda för Samsung Galaxy-enheter. Full kontroll kanske inte är tillgänglig för alla modeller. Se bruksanvisningen för din Samsung Galaxy om fjärrkontroller fungerar med din modell.

Vikten av god passform

2. Varje StayHear-propp är märkt med antingen ett L (vänster) eller ett R (höger) för att visa vilket öra den är avsedd för. Använd den vänstra proppen i det vänstra örat och den högra i det högra örat.
3. **Anpassa hörluren till örat**
   StayHear®-proppen gör att luren vilar bekvämt i örat. Vingen på öronproppen anpassas perfekt mot kanten i ytterörat.

Så här kontrollerar du att öronproppen har rätt storlek:
1. För in öronproppen i hörselgången bara så långt in så att den vilar lätt mot örat.
2. Luta hörlurarna bakåt och tryck fast vingen under kanten vid ytterörat tills den sitter fast. Öronproppen ska sitta bekvämt och säkert i örat.
4. **Byta öronproppar**
   Välj den typ och storlek som ger bäst komfort och passning.
1. Ta försiktigt av öronproppen från spetsen, men var försiktig så att inte spetsen får några märken. FÖRSIKTIGHET! Du förhindrar skador genom att inte dra i StayHear-vingen.
2. Placera hålet på den nya proppen över snäckan och den lilla delen över haken.
3. Tryck ner öronproppen runt basen på spetsen så att den sitter fast.

Felsökning

Dålig ljudkvalitet eller inga ljudkanaler
- Kontrollera att hörlursskaben är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten. Kontrollera anslutningen för förlängningskabeln om en sådan används.
- Justera bas- och diskantinställningarna på enheten.
- Prova med en annan kompatibel enhet.

Mikrofonen fungerar inte
- Kontrollera att du använder en kompatibel Samsung Galaxy-enhet.
- Kontrollera att hörlursskaben är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- Kontrollera att mikrofonöppningen på baksidan av svara/avsluta-knappen inte är blockerad.
- Prova med att göra ytterligare ett telefonsamtal.

Enheten svarar inte på fjärrkontrollsknappar
- Kontrollera att du använder en kompatibel Samsung Galaxy-enhet.
- Kontrollera att hörlursskaben är ordentligt isatt i hörlurskontakten på enheten.
- För fjerttryckskfunktioner: variera hastigheten på knapptrycknyckningarna.
- Prova med en annan kompatibel enhet.

I bruksanvisningen, som finns tillgänglig online, finns mer information om hörluren, inklusive information om avancerade funktioner, fler felsökningsförslag samt information om tillbehör och uttbytesdelar. I kontaktinformationen finns telefonnummer som du kan ringa för att få en tryckt kopia av den kompletta bruksanvisningen.

Att spara

Serienumret finns på garantikortet i förpackningen.

Serienummer: _____

Förvara kvittot tillsammans med den här bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera dina hörlurar. Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen http://global.Bose.com/register

Den garantiinformation som medföljer den här produkten gäller inte i Australien och Nya Zeeland. På webbplatsen www.Bose.com.au/warranty eller www.Bose.co.nz/warranty finns information om vilka garantier som gäller för Australien och Nya Zeeland.

Samsung Galaxy är ett varumärke som tillhör Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Ingen del av detta dokument får återges, modifieras, distribueras eller användas på något annat sätt utan föregående skriftlig tillåtelse.

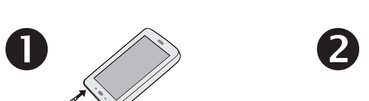
ไทย

โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็วนี้อย่างละเอียดและเก็บคู่มือนี้สำหรับการอ้างอิงในภายหน้า

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชุดหูฟังของคุณ โปรดดูที่นี่: http://global.Bose.com
สหรัฐฯ เท่านั้น: http://Owners.Bose.com/SoundSport

ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

คำเตือน
- ไม่ใช้หูฟังนี้ที่ความดังเสียงระดับสูงเป็นเวลานาน
  - เพื่อหลีกเลี่ยงปัญหาการได้ยินเบาหรือหูอื้อของคุณในระดับเสียงปานกลางและเหมาะสม
  - ตระหนักเสียงรอบข้างของคุณและถ้าคุณต้องการใช้หูฟังขณะขับขี่ยานพาหนะ ให้ปฏิบัติตามกฎหมายท้องถิ่นเกี่ยวกับการใช้งานหูฟังขณะขับขี่ยานพาหนะ ในบางเขตอาจมีกฎหมายกำหนดให้ใช้งานหูฟังข้างเดียว เมื่อใช้งานอุปกรณ์เสริมนี้ในขณะขับขี่ ไม่ใช้หูฟังทั้งสองข้างหรือหูฟังข้างเดียวในระหว่างการขับขี่
- ไม่ควรแสดงให้เห็นว่าคุณไม่ได้ใส่ใจต่อผู้ใช้ถนนคนอื่นๆ ขณะที่คุณใช้หูฟังในขณะที่กำลังการขับขี่ ซึ่งอาจทำให้เกิดอันตรายจากการชนได้ ไม่ควรปล่อยให้หูฟังรบกวนการได้ยินของคุณ
- ไม่ควรใช้หูฟังในขณะที่คุณกำลังขับขี่ยานพาหนะ



English

Please read this quick start guide carefully and keep for future reference.

For additional information about your headset, refer to the Owner's Guide: http://global.Bose.com
U.S. only: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Safety Information

WARNINGS
- DON'T use the headphones at a high volume for any extended period. - To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
- Turn the volume down on your device before placing the headphones in your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- DO use caution and follow applicable laws regarding mobile phone and headphone use if using the headphones for phone calls while driving. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving. DON'T use the headphones for any other purpose while driving.
- DO focus on your safety and that of others if you use the headphones while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the headphones or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- DON'T use mobile phone adapters to connect headphones to airplane seat jacks, as this could result in personal injury such as burns or property damage due to overheating.
- DO remove headphones and disconnect immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.
- DON'T submerge or expose for extended period to water, or wear while participating in water sports, i.e. swimming, waterskiing, surfing, etc.
- DON'T place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.

This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Components

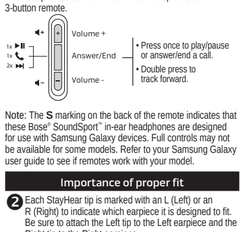
A. Clothing clip
B. Inline microphone and 3-button remote
C. Extension cable
D. StayHear® tips: Large (black); Medium, installed, (grey); Small (white)
E. Carrying case

Connecting to your device

1 Connect the headphones to the standard 3.5 mm headphone jack on your device.

Note: If you require more cable length (for use with a treadmill or computer), attach the supplied extension cable.

The headphones come with an inline microphone and 3-button remote.



- Press once to play/pause or answer/end a call.
- Double press to track forward.

Note: The **S** marking on the back of the remote indicates that these Bose® SoundSport™ in-ear headphones are designed for use with Samsung Galaxy devices. Full controls may not be available for some models. Refer to your Samsung Galaxy user guide to see if remotes work with your model.

Importance of proper fit

2 Each StayHear tip is marked with an L (Left) or an R (Right) to indicate which earpiece it is designed to fit. Be sure to attach the Left tip to the Left earpiece and the Right tip to the Right earpiece.

3 Fitting the headphone to your ear
The StayHear tip allows the earpiece to rest comfortably in the bowl of your ear. The wing part of the tip fits just under your ear ridge.

To determine if the tip is the right size:

1. Insert the earpiece into the canal just enough for the headphone to rest lightly against your ear.
2. Tilt the headphone back and press the tip wing under the ear ridge until it is secure. The tips should fit comfortably yet securely in the bowl of the ear.

4 Changing ear tips
Select the type and size of eartip that provides you with the best comfort and fit.

1. Gently peel the edges of the attached tip away from the earpiece, using care not to tear the tip. **CAUTION:** To prevent damage, do not pull on the StayHear tip wing.
2. Position the opening of the new tip over the nozzle and the small slot over the nozzle hook.
3. Ease the base of the tip down around the base of the earpiece until the tip feels secured.

Troubleshooting

Poor sound quality or missing audio channels
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack of the device. Check extension cable connection if applicable.
- Adjust the bass and treble settings in the device.
- Try another compatible device.

Microphone not working
- Make sure you are using a compatible Samsung Galaxy device.
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack of the device.
- Make sure the microphone opening on the back of the Answer/End button is not blocked.
- Try another phone call.

Device is not responding to (remote) button commands
- Make sure you are using a compatible Samsung Galaxy device.
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack on the device.
- For multi-press functions: vary speed of button presses.
- Try another compatible device.

Please refer to the complete Owner's Guide, available online, for more information about your headset, including advanced functions, additional troubleshooting suggestions and information on accessories and replacement parts. To request a printed copy of the complete Owner's Guide, please refer to the phone numbers provided.

For your records

The serial number is located on the warranty card included in the carton.

Serial number:_____

Please keep your receipt with the owner's guide. Now is a good time to register your headphones. You can do this easily by going to: http://global.Bose.com/register

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See our website at www.Bose.com.au/warranty or www.Bose.co.nz/warranty for details of the Australia and New Zealand warranty.

Samsung Galaxy is a trademark of Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Dansk

Læs venligst denne lynstartvejledning omhyggeligt, og gem den, så du har adgang til den senere.

Yderligere oplysninger om dit headset finder du i brugervejledningen: http://global.Bose.com
U.S. only: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Sikkerhedsinformation

ADVARSLER
- Brug IKKE hovedtelefonerne ved høj lydstyrke gennem længere tid. - For at undgå høreskader skal du bruge hovedtelefonerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
- Sku ned for lyden på din enhed, inden du placerer hovedtelefonerne i dine ører, skru derefter gradvist op for lyden, indtil du når et behageligt lyttenniveau.
- Vær FORSIGTIG, og overhold de relevante love vedrørende brug af mobiltelefoner og hovedtelefoner, hvis du bruger hovedtelefonerne, mens du kører bil. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfigurationer med ét ørestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen. Brug IKKE hovedtelefonerne til noget andet formål, mens du kører bil.
- FOKUSER på din og andres sikkerhed, hvis du bruger hovedtelefonerne i en aktivitet udenfor, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv. Fjern hovedtelefonerne, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
- Brug IKKE mobiltelefonadaptere til at tilslutte hovedtelefoner til flysæderiik, da dette kan medføre personskader som f.eks forbrændinger eller tingsskader som følge af overophedning.
- FJERN hovedtelefonerne, og sluk dem med det samme, hvis du oplever varme, eller hvis lyden forsvinder.
- Produktet må IKKE nedsænkes i vand eller udsættes for vand eller skal i længere tid, mens du deltager i vandsport som f.eks. svømning, vandski, surfing osv.
- Placer IKKE ikke nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt på produktet.

Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.

Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge, hvis du er i tvivl, hvorvidt dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

Dette produkt lever op til alle relevante krav i EU-direktiverne. Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på www.Bose.com/compliance

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Komponenter

A. Tøjclips
B. Indbygget mikrofon og fjernbetjening med 3 knapper
C. Forlængerkabel
D. StayHear®øreindsatser: Store (sorte); Mellem, installeret, (grå); Små (hvide)
E. Taske

Tilslutning til din enhed

1 Tilslut hovedtelefonerne til 3,5 mm standardhovedtelefonstikket på din enhed.

Bemærk: Hvis du har brug for mere kabellængde (i forbindelse med et løbebånd eller en computer), skal du tilslutte det medfølgende forlængerkabel.

Hovedtelefonerne har en indbygget mikrofon og en fjernbetjening med 3 knapper.

- Tryk en gang på afspil/pause eller besvar/afslut et opkald.
- Tryk to gange for at gå et nummer frem.

Bemærk: Mærket **S** på fjernbetjeningens bagside angiver, at disse Bose® SoundSport™ in-ear hovedtelefoner er designet til anvendelse med Samsung Galaxy-enheder. Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse modeller. I din Samsung Galaxy-brugervejledning kan du finde oplysninger om, hvorvidt fjernbetjeningen fungerer med din model.

Vigtigheden af en god pasform

2 Hver StayHear øreindsats er mærket med et L (venstre) eller et R (højre) for at angive, hvilket ørestykke den passer til. Sørg for at sætte den venstre øreindsats på det venstre ørestykke og den højre øreindsats på det højre ørestykke.

3 Tilpasning af hovedtelefonerne til dit øre
StayHear-øreindsatsen gør, at ørestykket hviler bekvemt i ørehulen. Siden af øreindsatsen passer lige under øreryggen.

Sådan afgør du, om øreindsatsen har den rigtige størrelse:

1. Sæt ørestykket i øregangen, så der netop er nok plads til, at hovedtelefonerne kan hvile let mod dit øre.
2. Vip hovedtelefonerne tilbage, og tryk på øreindsatsen under øreryggen, indtil det er sikkert. Øreindsatserne skal sidde bekvemt, men fast i ørehulen.

4 Ændring af øreindsatser
Vælg en øreindsats med den type og størrelse, som giver dig den bedste komfort og pasform.

1. Træk forsigtigt kanterne af den fastgjorte øreindsats væk fra ørestykket. Pas på ikke at ødelægge øreindsatsen. FORSIGTIG: Undgå at trække i StayHear-øreproppen for at undgå skader.
2. Anbring den nye øreindsats åbning over stykket og den lille sprække over krogen.
3. Træk forsigtigt øreindsatsens base ned omkring ørestykkets base, indtil øreindsatsen føles fastgjort.

Fejlfinding

Dårlig lydkvalitet eller manglende lydkanaler
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik. Kontroller tilslutningen af forlængerkablet, hvis det er relevant.
- Juster bas- og diskantindstillingerne på enheden.
- Prøv en anden kompatibel enhed.

Mikrofonen virker ikke
- Sørg for, at du bruger en kompatibel Samsung Galaxy-enhed.
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik.
- Sørg for, at mikrofonåbningen på bagsiden af svar/afslut-knappen ikke er blokeret.
- Prøv et andet telefonopkald.

Enheden reagerer ikke på kommandoer fra fjernbetjeningens knapper
- Sørg for, at du bruger en kompatibel Samsung Galaxy-enhed.
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik.
- For funktioner med flere tryk: Varier knaptrykkenes hastighed.
- Prøv en anden kompatibel enhed.

I den komplette brugervejledning, som er tilgængelig online, kan du finde flere oplysninger om dine hovedtelefoner, herunder avancerede funktioner, yderligere forslag til fejlfinding og oplysninger om tilbehør og reservedele. Hvis du vil bestille et trykt eksemplar af den komplette brugervejledning, skal du bruge de anførte telefonnumre.

Oplysninger

Serienummeret er placeret på garantibeviset, som medfølger i æsken.

Serienummer:_____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dine hovedtelefoner. Du kan nemt gøre det ved at gå til http://global.Bose.com/register

Garantioplysningerne til dette produkt gælder ikke for Australien og New Zealand. Se vores websted på www.bose.com.au/warranty eller www.bose.co.nz/warranty for at få flere oplysninger om garantien i Australien og New Zealand.

Samsung Galaxy er et varemærke, der tilhører Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Deutsch

Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Zusätzliche Informationen über Ihr Headset finden Sie in der Bedienungsanleitung: http://global.Bose.com, nur USA: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Sicherheitshinweise

WARNUNG
- Verwenden Sie die Kopfhörer NICHT längere Zeit bei hoher Lautstärke. - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
- Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Kopfhörer aufsetzen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie vorsichtig und befolgen Sie die örtlichen Gesetze bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Kopfhörern, wenn Sie die Kopfhörer für Telefongespräche beim Autofahren verwenden. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens. Verwenden Sie die Kopfhörer beim Autofahren NICHT für einen anderen Zweck.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie Kopfhörer verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Kopfhörer ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarme und Warnsignale.
- Verwenden Sie Handyadapter NICHT zum Anschließen von Kopfhörern an Flugzeugsitzbuchsen, da dies zu Verletzungen, z. B. Verbrennungen, oder zu Sachschäden aufgrund von Überhitzung führen kann.
- Nehmen Sie die Kopfhörer ab und trennen Sie sie sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.
- Tauchen Sie die Kopfhörer NICHT in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Stellen Sie NIEMALS offenen Flammen wie brennende Kerzen auf oder in die Nähe des Geräts.

Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Diese Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Komponenten

A. Clip
B. Inline-Mikrofon und Fernbedienung mit 3 Tasten
C. Verlängerungskabel
D. StayHear®-Polsterkappen: Groß (schwarz); Mittel, angebracht (grau); Klein (weiß)
E. Tragetasche

Anschließen an Ihr Gerät

1 Schließen Sie die Kopfhörer an eine übliche 3,5-mm-Kopfhörerbuchse an Ihrem Gerät an.

Hinweis: Wenn Sie mehr Kabellänge benötigen (für die Verwendung mit einem Laufband oder einem Computer), verwenden Sie das mitgelieferte Verlängerungskabel.

Der Kopfhörer wird mit einem Inline-Mikrofon und einer Fernbedienung mit 3 Tasten geliefert.

- Drücken Sie diese Taste ein Mal für Wiedergabe/ Pause oder zum Entgegennehmen/Beenden eines Anrufs.
- Drücken Sie die Taste zwei Mal, um eine Track vor zu gehen.

Hinweis: Das **S** auf der Rückseite der Fernbedienung weist darauf hin, dass diese Bose® SoundTrue™ In-Ear-Kopfhörer für die Verwendung mit Samsung Galaxy-Geräten gedacht sind. Möglicherweise stehen für einige Modelle nicht alle Bedienelemente zur Verfügung. Sehen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Samsung Galaxy nach, um zu erfahren, ob diese Fernbedienung mit Ihrem Modell funktioniert.

Wichtig für den richtigen Sitz

2 Jede StayHear-Polsterkappe ist mit einem L (Links) oder einem R (Rechts) markiert, um anzugeben, für welches Ohrstück sie passt. Bringen Sie die linke Polsterkappe am linken Ohrstück und die rechte Polsterkappe am rechten Ohrstück an.

3 Anpassen der Ohrhörer an Ihre Ohren
Dank der StayHear-Polsterkappe sitzt der Ohrhörer bequem auf Ihrer Ohrmuschel. Der Flügelteil der Polsterkappe passt genau unter den Ohrrand.

So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:

1. Stecken Sie den Ohrhörer so in den Gehörgang, dass der Kopfhörer leicht an Ihrem Ohr sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Flügel der Polsterkappe unter dem Ohrrand, bis sie fest sitzt. Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschel sitzen.

4 Austauschen der Polsterkappen
Wählen Sie die Art und Größe der Polsterkappe so, dass sie bequem und optimal sitzt.

1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen. ACHTUNG: Um Schäden zu verhindern, sollten Sie nicht an der StayHear-Polsterkappe ziehen.
2. Positionieren Sie die Öffnung der neuen Polsterkappe über dem Kopfhörer und dem kleinen Schlitz über dem Kopfhörerhaken.
3. Lockern Sie die Basis der Polsterkappe unten um die Basis des Ohrstücks, bis die Polsterkappe fest sitzt.

Fehlerbehebung

Schlechte Tonqualität oder fehlende Audiokanäle
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist. Prüfen Sie den Anschluss des Verlängerungskabels, falls vorhanden.
- Passen Sie die Bass- und Höheneinstellungen am Gerät an.
- Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.

Mikrofon funktioniert nicht
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Samsung Galaxy–Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung an der Rückseite der Answer/End-Taste nicht blockiert ist.
- Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf.

Gerät reagiert nicht auf die Befehle der Fernbedienungstasten.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Samsung Galaxy–Gerät verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist.
- Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit beim Drücken der Tasten.
- Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.

In der Bedienungsanleitung, die online verfügbar ist, finden Sie weitere Informationen über Ihr Headset, zum Beispiel erweiterte Funktionen, zusätzliche Fehlerbehebungsvorschläge und Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen. Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar der vollständigen Bedienungsanleitung erhalten möchten, wenden Sie sich an eine der angegebenen Telefonnummern.

Für Ihre Unterlagen

Die Seriennummer befindet sich auf der Garantiekarte im Karton.

Seriennummer:_____

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihre Kopfhörer zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf http://global.Bose.com/register

Die mit diesem Produkt angegebenen Garantieinformationen gelten nicht in Australien und Neuseeland. Nähere Informationen zu unserer Garantie in Australien und Neuseeland finden Sie auf unserer Website unter www.Bose.com.au/warranty oder www.Bose.co.nz/warranty.

Samsung Galaxy ist eine Marke von Samsung Electronics Co., Ltd.

©2014 Bose Corporation. Diese Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder auf andere Weise verwendet werden.

Dutch

Lees deze beknopte handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Voor verdere informatie over de headset raadpleegt u de gebruikershandleiding: http://global.Bose.com
Alleen VS: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN
- Gebruik de hoofdtelefoon NIET gedurende lange tijd bij een hoog volume. - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
- Zet het volume lager op uw apparaat voordat u de hoofdtelefoon in uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- Wees voorzichtig en neem de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en hoofdtelefoons in acht als u de hoofdtelefoon gebruikt om te bellen terwijl u rijdt. In sommige rechtsgebieden gelden specifieke beperkingen voor het gebruik van dergelijke producten tijdens het autorijden, zoals het gebruik van één oorstuk. Gebruik het apparaat NIET voor andere doeleinden terwijl u rijdt.
- Concentreer u op uw veiligheid en die van anderen als u de hoofdtelefoon gebruikt tijdens activiteiten die uw aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz. Zet de hoofdtelefoon af of pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen.
- Gebruik GEEN adapters van mobiele telefoons om hoofdtelefoons aan te sluiten op aansluitingen in vliegtuigstoelen, aangezien dit kan leiden tot persoonlijk letsel, zoals brandwonden of schade aan eigendommen door oververhitting.
- Zet de hoofdtelefoon onmiddellijk af en koppel deze los als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.
- NIET langdurig onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens het beoefenen van watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Dit product bevat magnetisch materiaal. Neem contact op met uw arts als u vragen hebt over de invloed die dit kan hebben op de werking van uw implanteerbare medische hulpmiddel.

Dit product voldoet aan alle vereisten van de van toepassing zijnde EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recyclen helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recyclen van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsservice, of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Onderdelen

A. Kledingclip
B. Inline microfoon en afstandsbediening met 3 knoppen
C. Verlengsnoer
D. StayHear®-dopjes: Groot (zwart); Medium, geïnstalleerd, (grijs); Klein (wit)
E. Etui

Op een apparaat van aansluiten

1 Sluit de hoofdtelefoon aan op de standaardhoofdtelefoonaansluiting van 3,5 mm op uw apparaat.

Opmerking: Als u een langer snoer nodig hebt (voor gebruik met een tredmolen of computer) sluit u het bijgeleverde verlengsnoer aan.

De hoofdtelefoon wordt geleverd met een inline microfoon en een afstandsbediening met 3 knoppen.

- Druk eenmaal voor afspelen/pauzeren of om een opkomende beantwoorden/beëindigen.
- Druk tweemaal voor de volgende track.

Opmerking: De **S**-markering aan de achterkant van de afstandsbediening geeft aan dat deze Bose® SoundTrue™ in-ear hoofdtelefoon bestemd is voor gebruik met Samsung Galaxy-apparaten. Het is mogelijk dat niet alle functies beschikbaar zijn voor bepaalde modellen. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw Samsung Galaxy om te zien of afstandsbedieningen met uw model werken.

Een goede pasvorm is belangrijk

2 Op elk StayHear®-dopje staat een L (Links) of een R (Rechts) om aan te geven voor welk oorstuk het bedoeld is. Zorg dat u het linkerdopje aan het linkeroorstuk bevestigt en het rechterdopje aan het rechteroorstuk.

3 De hoofdtelefoon aan uw oor aanpassen
Dankzij het StayHear+ dopje past het oorstuk comfortabel in uw oorschelp. De vleugel van het dopje past precies onder de oorplooi.

Bepalen of het dopje in juiste maat is:

1. Plaats het oorstuk zo ver in het gehoorkanaal dat de hoofdtelefoon lichtjes tegen uw oor rust.
2. Kantel de hoofdtelefoon naar achteren en druk de vleugel van het dopje onder de oorplooi totdat het goed vastzit. De dopjes moeten comfortabel maar toch stevig in de oorschelp passen.

4 Oordopjes vervangen
Selecteer het type en de maat oordopje dat u het beste past en dat het prettigste zit.

1. Verwijder voorzichtig de randen van het bevestigde dopje van het oorstuk. Wees voorzichtig dat u het dopje niet scheurt. LET OP: Om beschadiging te voorkomen, mag u niet aan de vleugel van het Stayhear-dopje trekken.
2. Plaats de opening van het nieuwe dopje over het oorstuk en de kleine gleuf over het haakje aan het oorstuk.
3. Druk de onderkant van het dopje voorzichtig rond de onderkant van het oorstuk totdat u voelt dat het dopje vastzit.

Problemen oplossen

Slechte geluidskwaliteit of ontbrekende audiokanalen
- Controleer of het snoer van de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van het apparaat. Controleer zo nodig de aansluiting van het verlengsnoer.
- Stel de hoge en lage tonen in op het apparaat.
- Probeer een ander compatibel apparaat.

De microfoon werkt niet
- Controleer of u een compatibel Samsung Galaxy-apparaat gebruikt.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Controleer of de opening van de microfoon aan de achterkant van de knop Beantwoorden/Beëindigen niet geblokkeerd is.
- Probeer het met een ander telefoongesprek.

Het apparaat reageert niet op opdrachten via de knoppen (van de afstandbediening)
- Controleer of u een compatibel Samsung Galaxy-apparaat gebruikt.
- Controleer of de hoofdtelefoon goed is aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting op het apparaat.
- Voor functies waarbij u meerdere keren op een knop moet drukken, varieert u de tijd tussen het indrukken.
- Probeer een ander compatibel apparaat.

Raadpleeg de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie over de headset, waaronder geavanceerde functies, extra suggesties om problemen op te lossen en informatie over accessoires en reserveonderdelen. Om een gedrukt exemplaar van de volledige gebruikershandleiding aan te vragen, raadpleegt u de telefoonnummers die u hebt ontvangen.

Voor uw administratie

U vindt het serienummer op de garantiekaart die is bijgesloten in de verpakking.

Serienummer:_____

Bewaar het aankoopbewijs bij de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om de hoofdtelefoon te registreren. Dat kan eenvoudig via http://global.Bose.com/register

De bij dit product verstrekte garantie-informatie is niet van toepassing in Australië en Nieuw-Zeeland. Zie onze website op www.Bose.com.au/warranty of www.Bose.co.nz/warranty voor informatie over de garantie voor Australië en Nieuw-Zeeland.

Samsung Galaxy is een handelsmerk van Samsung Electronics Co., Ltd

©2014 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Español

Lea esta guía de inicio rápido atentamente y guarde para referencia futura.

Para obtener información adicional sobre los audífonos, consulte la Guía del propietario: http://global.Bose.com
Solo EE. UU.: http://Owners.Bose.com/SoundSport

Información de seguridad

ADVERTENCIAS
- NO use los audífonos a un volumen alto por un período prolongado. - Para evitar daños a la audición, use los audífonos a un nivel de volumen cómodo y moderado.
- Baje el volumen del dispositivo antes de colocar los audífonos en las orejas, suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- TENGA precaución y cumpla con las leyes vigentes con respecto a teléfonos móviles y el uso de audífonos si utiliza los audífonos para llamadas telefónicas mientras conduce. Algunas jurisdicciones imponen limitaciones específicas, como una configuración de un único auricular, sobre el uso de tales productos mientras se conduce. NO use los audífonos para otro fin mientras conduce.
- CENTRESE en su seguridad y la de los demás si usa los audífonos mientras realiza una actividad que requiere su atención. Por ejemplo, andar en bicicleta o caminar en o cerca del tránsito, un sitio de construcción o las vías del ferrocarril, etc. Quítese los audífonos o ajuste el volumen para asegurarse que puede escuchar los sonidos circundantes, incluso alarmas y señales de advertencia.
- NO use adaptadores de teléfonos móviles para conectar los audífonos a los enchufes de los asientos de aviones, ya que podría producir lesiones personales como quemaduras o daños a la propiedad debido a sobrecalentamiento.
- RETIRE los audífonos y desconecte de inmediato si siente una sensación cálida o pérdida de audición.
- NO sumerja o exponga al agua por períodos prolongados, ni use al realizar deportes acuáticos, es decir, nadar, esquí acuático, surf, etc.
- NO coloque fuentes con llamas al descubierto, como velas encendidas, sobre o cerca del producto.

Contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de choque. No es indicado para niños de menos de tres años de edad.

Este producto contiene material magnético. Póngase en contacto con su médico si tiene preguntas acerca de si esto podría afectar el funcionamiento de su dispositivo médico implantable.

Este producto cumple con todos los requisitos de la directiva de la UE vigente. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en www.Bose.com/compliance

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino llevarse entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde compró este producto.

Componentes

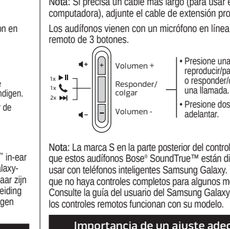
A. Clip para la ropa
B. Micrófono en línea y control remoto de 3 botones
C. Cable de extensión
D. Puntas StayHear®: grandes (negras); medianas, instaladas (grises), pequeñas (blancas)
E. Estuche

Conectar a su dispositivo

1 Conecte los audífonos al enchufe para audífonos estándar de 3,5 mm en su dispositivo.

Nota: Si precisa un cable más largo (para usar en una cinta o computadora), adjunte el cable de extensión provisto.

Los audífonos vienen con un micrófono en línea y un control remoto de 3 botones.



- Presione una vez para reproducir/pausar o responder/colgar una llamada.
- Presione dos veces para adelantar.

Nota: La marca S en la parte posterior del control remoto indica que estos audífonos Bose® SoundTrue™ están diseñados para usar con teléfonos inteligentes Samsung Galaxy. Es posible que no haya controles completos para algunos modelos. Consulte la guía del usuario del Samsung Galaxy para ver si los controles remotos funcionan con su modelo.

Importancia de un ajuste adecuado

2 Cada punta StayHear está marcada con una L (izquierda) o una R (derecha) para indicar para cuál auricular está diseñada. Asegúrese de ajustar la punta izquierda al auricular izquierdo y la punta derecha al auricular derecho.

3 Ajustar el audífono en su oreja
La punta StayHear permite que el auricular se apoye cómodamente en el hueco de su oreja. La parte del ala de la punta se ajusta debajo del borde de la oreja.

Para determinar si la punta es del tamaño correcto:

1. Inserte el auricular en el canal lo suficiente para que el audífono se apoye levemente contra la oreja.
2. Incline el audífono hacia atrás y presión la punta del ala por debajo del borde de la oreja hasta que esté seguro. Las puntas deben ajustarse cómodamente pero firmemente en el hueco de la oreja.

4 Cambiar las puntas
Seleccione el tipo y tamaño de la punta que le brinde el ajuste más cómodo.

1. Despegue suavemente los bordes de la punta adjunta hacia afuera del auricular, con cuidado de no romper la punta. PRECAUCIÓN: Para evitar daños, no tire del ala de la punta StayHear.
2. Coloque la abertura de la punta nueva sobre la boquilla y la ranura pequeña sobre el gancho de la boquilla.
3. Libere la base de la punta alrededor de la base del auricular hasta que la punta se sienta segura.

Resolución de problemas

Mala calidad del sonido o pérdida de canales de audio
- Asegúrese que los audífonos estén enchufados firmemente en el enchufe para audífono del dispositivo. Verifique la conexión del cable de extensión, si corresponde.
- Ajuste la configuración de bajos y agudos en el dispositivo.
- Pruebe otro dispositivo compatible.

El micrófono no funciona
- Asegúrese de estar usando un dispositivo Samsung Galaxy compatible.
- Asegúrese que el cable de los audífonos esté enchufado firmemente en el enchufe para audífono del dispositivo.
- Asegúrese que la abertura del micrófono en la parte posterior del botón Responder/Colgar no esté bloqueada.
- Pruebe con otra llamada telefónica.

El dispositivo no responde a los com